

# Rm7 song book

SONGS FROM THE COLLECTION  
OF  
RUBI L. VUČETA



Revised 3/69



SONGS FROM THE COLLECTION OF  
RUBI L. VUCETA

TABLE OF CONTENTS

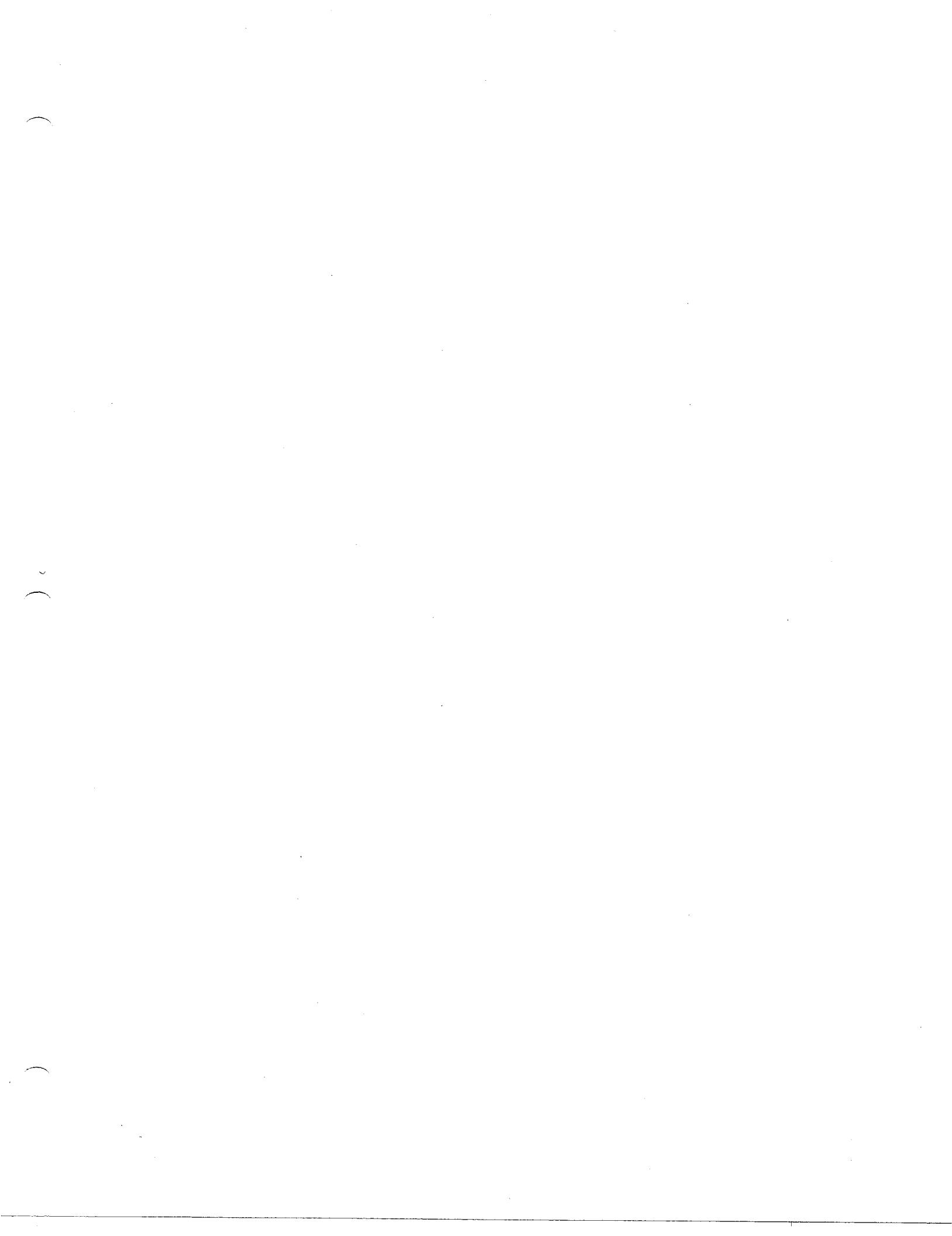
<u>Song Title</u>	<u>Page</u>
Ajde Jano	6
Ajde Lepa Maro	1
Aj'te 'Amo	2
Bitola Moj Roden Kraj	13
Bog Da Bije (Tino Mori)	15 & 24
Bolen Leži Mlad Stojan	15
Bolen Mi Leži	11
Bosioče	1
Brala Jana Kapini	20
Bre Djurčin	10
'Ciro Kolo	8
Coko Coko Crno Oko	6
Čujes Mala	5
Divna Divna	14
Djurdjevka	12
Dobar Vecer, Dobri Ljudi	20

<u>Song Title</u>	<u>Page</u>
Do Dek Je Moma Pri Majka (Kostursko Oro)	15
Ersko Kolo	12
Fatise Kolo (Kolo iz Vranje) Haj'd Na Lijevo	13 25
Igrajte Nam Muzikaši Igraj Kolo	19 25
Igrale Se Delije	9
Iz Kamena Voda Teče	6
Ja Obucem Lane	13
Ja Sam Sirota Ječam Žele Kosovke Devojke	10 23
Jelke	11
Jovano, Jovanke	4
Kafu Mi Draga Ispeci Kaljo, Kaljino Karanfile Katjusa	7 22 22 16
Kiša Pada	14
Kolo Iz Vranje (Fatise Kolo)	13
Kolo Kalendara	2
Kolo Zita	10
Kopacka	5
Kostursko (Do Dek Je) Lepa Moja Milena	15 24

<u>Song Title</u>	<u>Page</u>
Lepe Li Su Nano	23
Licko	12
Ljepa Anka	21
Ljubica Mala	19
Makedonijo Zemjo Rodena	21
Makedonka Kolo	8
Marijo, Marijo	5
Moja Diridika	8
More Pazam	24
More Sokol Pije	18
Natažena Majka (Zalna Majka)	18
Neveno Mori	21
Obrase Se Vinogradi	9
Oci Čornija	17
Oj Devojko Djindjo Moja	24
Oj Ivane Ivanica	25
Oj Lele, Stara Planino (Sestorka)	3
Oj Rasticu (Slavonsko)	10
Oj Ti Pile	14
Oj Viola	4
Oro Se Vije	8
Padmaskovnije Vecera	16
Pjevala Je Ptica Kos	21
Plovi Barko	2
Po Lojtrici Gor i Dol	23
Popodna Slana	24
Poskakusa	9
Poskok	11

<u>Song Title</u>	<u>Page</u>
Pošla Rumena	18
Potam Povam	25
Presveli Su Plavi Tulipani	21
Prsten Mi	3
Radujte Se Narodi	4
Razgranjala	1
Repe Kolo	2
Rokoko Kolo	7
Sadilo Mome	22
Šano Dušo (Vranjanka)	15
Sejmen Sedi	9
✓ Sestorka (Oj Lele, Stara Planino) Sejala Sam Lenek	3 21
✓ Setnja	14
Sinoc Pade Gusti Mrak	1
Slavonsko Kolo	3 & 10
Smiljanicu, Smiljanicu	6
✓ Sto Mi Omilelo	18
✓ Sto Mnje Gorje	17
Sukacica Gledi Strica	19
Sva Nok Le Nado	11
Tiha Noc	4
Ti Mome	12

<u>Song Title</u>	<u>Page</u>
Tino Mori (Bog da Bije)	15 & 24
Tri Devojke, Zbor Zborile	23
Tri Godini	7
Tri Jetrve	3
Tropnalo Oro	22
Vasino Kolo	13
Visok Pendžer	25
Vranjanka (Šano Dušo)	15
✓ Žalna Majka (Natažena Majka)	18
Zaplet	7
Zaspalo Devojče Le	19
✓ Žena Muža	20



BOSIOČE

Bosioče, moj zeleni  
Ej lane, lane, moj zeleni  
Ej lane, lane, moj dragane

Na mom srcu zasadjeni  
Ej lane, lane, zasadjeni  
Ej lane, lane, moj dragane

Jos da mi je seme twoje  
Ej lane, lane, seme twoje  
Ej lane, lane, moj dragane

Ja bih znala gde bi cvala  
Ej lane, lane, gde bi cvala  
Ej lane, lane, moj dragane

Mome dragom pod prozore  
Ej lane, lane, pod prozore  
Ej lane, lane, moj dragane

SINOC' PADE GUSTI MRAK

Sinoc' pade gusti mrak,  
Sjela cura na sokak,  
// A dragi joj pored nje,  
Pa joj veli čuj mene.//

Cujoš draga, cujoš ti,  
Sto na tvome srcu spi  
// Il je tuga, il je jad,  
Il je kakav momak mlad.//

Kad me pitaš, a ti znaj,  
Na mom srcu leži raj  
// A u raju momak spi  
Otaj momak to si ti.//

Sto na tvome srcu spi,  
Smem li da te poljubim  
Poljubi me zasto ne,  
Samo pazi od mame  
Ako mama čuje to  
Bit će zbrke, bit će zlo.

A J D E L E P A M A R O

// Ajde lepa Maro,  
Gospodar te zove.//

// Ja ne mogu doći  
Kolo ostaviti.//

// Ajde lepa Maro,  
Gospodar je gladan.//

// Leba u ormanu,  
A nož u astalu.//

// Ajde lepa Maro,  
Gospodar je zedan.//

// Voda u bunaru,  
Čaša na ormanu.//

// Ajde lepa Maro,  
Gospodar je bolan.//

// Ja ne mogu doći,  
Kolo ostaviti.//

R A Z G R A N J A L A

// Razgranjala grana jorgovana.//  
// Oj lane Milane, grana jorgovana.//

// Pod njom sedi, lepa Julijana.//  
// Oj lane Milane, lepa Julijana.//

// Pred njome je, djerdjef od merdžana.//  
// Oj lane Milane, djerdjef od merdžana.//

// Na djerdjefu svilena marama.//  
// Oj lane Milane, svilena marama.//

// Na marami svakojaka svila.//  
// Oj lane Milane, svila djundulija.//

R E P E   K O L O

Ja posija repu, repu  
Žena veli mak.//

CHORUS:

// Haj, haj, ženo moja  
Neka bude volja tvoja  
Haj, haj tiki tak  
Nek od repe bude mak//

Kupio sam bundu, bundu  
Žena veli frak.//

CHORUS:

// Haj, haj, ženo moja  
Neka bude volja tvoja  
Haj, haj, tiki tak  
Nek od bunde bude frak//

Lovio sam ribu, ribu  
Žena veli rak//

CHORUS:

// Haj, haj ženo moja  
Neka bude volja tvoja  
Haj, haj, tiki tak  
Nek od ribe bude rak//

Ljubio sam curu, curu  
Žena veli vrag.//

CHORUS:

// Haj, haj ženo moja  
Neka bude volja tvoja  
Haj, haj, tiki tak  
Nek od cura bude vrag//

KOLO KALENDARA

- // Meni kažu kalendari  
Da s'u kolu svi bećari.//
- // Meni kažu stare knjige  
Da s'u kolu sve nebrige.//
- // Meni kažu stare babe  
Da su kolu sve barabe.//
- // Meni kažu stare ljudi  
Da su kolu dobro sudi.//

A J ' T E   ' A M O

// Aj'te 'amo, momci, cure,  
Da se veselimo  
Pokraj svirca tamburasa  
Kolo da vodimo.//

// Lepa j' ruža lepi beli krin  
A najlepši zelen ružmarine  
Lepa j' ruža lepi beli krin  
A najlepši, a najlepši,  
Zelen ružmarin.//

// Jesen stiže, jesen stiže  
Veselje se sprema  
Od svatovca, od svatovca  
Lepseg kola nema.//

// Lepa j' ruža lepi beli krin  
A najlepši zelen ružmarine  
Lepa j' ruža lepi beli krin  
A najlepši, a najlepši,  
Zelen ružmarin.//

P L O V I   B A R K O

Plovi barko, duboko je more,  
Plovi barko, duboko je more.  
Anko, Ančice,  
Dušo i srce moje

Plovi barko, i u barci Anka  
Plovi barko, i u barci Anka  
Anko, Ančice  
Dušo, i srce moje

Tvoje oko, a more duboko,  
Tvoje oko, a more duboko.  
Anko, Ančice,  
Dušo i srce moje

S L A V O N S K O   K O L O

Hej, ni momaka  
Nad naših seljaka  
// Nit curica nad naših šokica.//

Bolje mi nego vi  
Vi ste malo šasavi  
Vidi vam se po nogama  
Da ne znate složit snama.

Bolje nasi nego vaši  
Naši vase nadigrase

Hej, kad zaigra  
Pusta Slavonija  
// Pod njima se zemljica uvija.//

Uze baba vriču maka  
Pa metnula kraj didaka  
Kad se didak probudio  
Vriču maka zagrljo

Tud su ruke tud je glava  
Kom je vragu noge dala.

Hej, gospodine  
Citaj sad novine  
// Da gradimo prugu omladine.//

Hej, majka piše  
Brigadiru sinu  
// Da izgradi novu domovinu.//

OJ, LELE, STARA PLANINO

Oj, lele, stara planino,  
Po teb' sam često hodio.

Po teb' sam često hodio,  
S devojkam' ovce čuvao.

T R I   J E T R V E

Tri jetrve žito žele  
Ladole mile, oj, lade oj.

Jedna žela snop nažela  
Ladole mile oj, lade oj.

Druga žela dva nažela  
Ladole mile oj, lade oj.

Treća žela tri nažela  
Ladole mile oj, lade oj.

P R S T E N   M I

Prsten mi padna male  
Prsten mi padna  
Prsten mi padna male  
Otade reka

Otade reka male  
Otade reka  
Otade reka male  
Vo pesocina

Vo pesocina male  
Vo pesocina  
Vo pesocina male  
Na mesecina

Ovčar pomina male  
Ovčar pomina  
Ovčar pomina male  
Toj migo najde

Taksaj mu taksaj nešo,  
Taksaj mu taksaj  
Taksaj mu taksaj nešo,  
Što ke mu taksas

I da mu taksam male  
I da mu taksam  
I da mu taksam male  
Fajda si nema

R A D U J T E S E N A R O D I

Radujte se narodi kad čujete glas  
 Da se Isus porodi u blženi čas  
 // Svaki narod, čuj čuj  
 I Betlemu pristupljuj, pristupljuj.//

Vidi Božje Otajstvo u podrtoj stalici  
 I tko trpi ubostvo na toj tvrdoj slamici  
 // To Otajstvo čuj čuj  
 I k jaslicam pristupljuj, pristupljuj.//

Zdravo mali Isuse, koje sad nas pohodi  
 Tebe sav puk uznosi, nas u slavu uvedi  
 // Sveti tvoje rodjenje  
 Bilo svim na spasenje, spasenje.//

O J V I O L O

// Oj Violo, oj Violo  
 Kraj vode studene  
 Draga dušo, draga dušo  
 Spomen se od mene.//

// I od mene, i od mene,  
 I od mog imena  
 Goj se za me, goj se za me  
 Još malo vrimena.//

// I još malo, i još malo,  
 Nek te, goji mati  
 Ufajući, ufajući,  
 Moja čes se zvati.//

// Doći ču ti, doći ču ti  
 Kad proliće sine  
 Od ljubavi dušo moja  
 Za te srce gine.//

// Vapor pišti, vapor pišti  
 Prid rivi pustaje  
 Meni draga, meni draga  
 Desnu ruku daje.//

T I H A N O C

Tiha noc, sveta noc,  
 Sve vec spava u polnoc  
 Samo Marija s' Josipom bdi  
 Zlatokos Djetic u jaslicah sni.  
 // Počiva nebeski mir.//

Tiha noc, sveta noc,  
 Pastir hrli tamo poc.  
 Gdje andjelskih glasova zvuk  
 Navjesta svjetu, kroz noćni muk  
 // Isus spas je tu.//

Tiha noc, sveta noc,  
 Sinek božji daj nam doc,  
 Slatkim posmjehom u neba svod,  
 Kojim je spasio sav ljudski rod,  
 // Da j nam nebeski mir.//

JOVANO, JOVANKE

Jovano, Jovanke  
 //Kraj Vardarot sedis mori  
 Belo platno belis  
 Se na gore gledas dušo  
 Srce moje Jovano.//

Jovano, Jovanke  
 //Tvojata majka mori  
 Tebe ne te dava.  
 Kaj mene da dojdes dušo  
 Srce moje Jovano.//

Jovano, Jovanke  
 //Jas te doma čekam mori  
 Domi da mi dojdes  
 I ti ne dohodiš dušo  
 Srce moje Jovano.//

ČUJEŠ MALA

// Čuješ, čuješ, čujes mala  
Dosta si varala.//  
Dosta si varala.

// Neznaš, neznaš, neznaš mala,  
Što si obecala?//  
Što si obecala?

// Čujes, čujes, čujes mala,  
Bil poljubac dala?//  
Bil poljubac dala?

// Hoću, hoću, hoću diko,  
Gde ne vidi niko.//  
Gde ne vidi niko.

// Volis, volis, volis mladu,  
Il stogod ti dadu.//  
Il stogod ti dadu.

// Uzmi, uzmi, uzmi mene,  
Ne plasi se žene.//  
Ne plasi se žene.

// Dala, dala, dala bi ti,  
Srce iz njedara.//  
Srce iz njedara.

// Čujes, čujes, čujes seko  
Poljubi me lepo.//  
Poljubi me lepo.

MARIJO, MARIJO

///Marijo, Marijo,///  
Ca te majka kara?

///Da ne primas dara,///  
Od mladih mornara.

///Jer je u mornara,///  
Vira i ne riva.

///Sve ti viru daje,///  
Da će te uzeti.

///A kad te privari,///  
Onda te ostavi.

KOPACKA

Divna juda mamo grad gradila  
Divna juda mamo grad gradila  
Divna juda mamo grad gradila  
Na planina mamo na Vlaina  
Na planina mamo na Vlaina

// Što je bolje mamo pobivala,  
Sve ergeni mamo za glavene.//  
Sve ergeni mamo za glavene.

// Što je priče mamo zapričala  
Sve devojke mamo za mažene.//  
Sve devojke mamo za mažene.

REPEAT 1st. VERSE

///Derviško, viško mome.  
Derviško dušo.///

///Rob ke ti vidam, mome  
Rob ke ti vidam.  
Rob ke ti vidam, mome  
Vreme tri godini  
Rob ke ti vidam, mome  
Vreme tri godini.

Samo da ti vidam, mome  
Samo da ti vidam  
Samo da ti vidam, mome  
Beloto liko  
Samo da ti vidam, mome  
Beloto lik.

I da go vidis, ludo  
I da go vidis.  
I da go vidis, ludo, fajda si nema  
I da go vidis, ludo,  
Fajda si nem.

## A J D E J A N O

Ajde, Jano konje da prodamo  
// Ajde, Jano, ajde, dušo,  
Konje da prodamo.//

Da prodamo samo da igramo  
// Ajde, Jano, ajde, dušo,  
Samo da igramo.//

Ajde, Jano, kuću da prodamo  
// Ajde, Jano, ajde, dušo,  
Kuću da prodamo.//

Da prodamo samo da igramo  
// Ajde, Jano, ajde, dušo,  
Samo da igramo.//

## COKO, COKO, CRNO OKO

// Coko, Coko, crno oko  
Crvena jabuko.//

// Idi prasaj, na majka ti  
Oče li te dati.//

// Moja majka kuću dava,  
Meni ne me dava.//

// A ja, a ja, kuću neću  
Tebe dušo oču.//

## SMILJANICU, SMILJANICU

Smiljanicu, Smiljanicu, po, po, po  
Smiljanicu, Smiljanicu,  
Po, po-pokislo ti perje.

Nije meni, nije meni, do, do, do  
Nije meni, nije meni  
Do, do, do mojega perja

Vec je meni, vec je meni, do, do, do  
Vec je meni, vec je meni  
Do, do, do moje nevolje

Sinoć me je, sinoć me je, o, o, o  
Sinoć me je, sinoć me je  
O, o, oženila majka.

A jutros mi, a jutros mi, po, po, po  
A jutros mi, a jutros mi  
Po, po, pobigla divojka.

## IZ KAMENA VODA TEĆE

Iz kamena,  
// Iz kamena, voda teće,//  
Voda studena,  
// Voda, voda studena.//

Iz korijena,  
// Iz korijena ruža cvate//  
Ruža rumena  
// Ruža, ruža rumena.//

Djevojka je,  
// Djevojka je cvijeće brala//  
Pa je zaspala,  
// Pa je, pa je zaspala.//

K njoj dolazi,  
// K njoj dolazi mlado momče,//  
Pa joj govori  
// Pa joj, pa joj govori.//

Ustaj, ustaj  
// Ustaj, ustaj, djevojčice,//  
Što si zaspala,  
// Što si, što si zaspala.//

Dragi ti se  
// Dragi ti se oženio.//  
Kog si volila  
// Kog si, kog si volila.//

Z A P L E T

Desna nogu kreće,  
A ma leva neće,  
A ma leva neće,  
A ma leva neće.

Kruške, jabuke, grozdje  
Mene voli Djordje,  
Mene voli Djordje,  
Mene voli Djordje.

Vino, rakija, piva,  
Mene voli Iva,  
Mene voli Iva,  
Mene voli Iva.

Kruske, jabuke, tresnje,  
Samo volim tebe,  
Samo volim tebe,  
Samo volim tebe.

Kada ćeš mi doći,  
Dragi u polnoci?  
Dragi u polnoci?  
Dragi u polnoci?

Oj curice, mala,  
Sto si obecala?  
Sto si obecala?  
Sto si obecala?

R O K O K O   K O L O

Oj, djevojko rokoko,  
Ne ljubi te makar ko,  
Ne ljubi te makar ko,  
Oj, djevojko rokoko.

TRI GODINI SE LJUBEFME

Tri godini se ljubefme  
Loša duma ne rekofme

CHORUS: Zar ne ti je žal bre libe  
Aman i za mene  
Jas da umram  
Se za radi tebe

Tebe te nosa na vencilo  
Mene milo libe na obesilo

Tebe ti čukat tapanite  
Mene milo libe kambanite

Tvojta majka pesni peje  
Mojta majka solzi leje.

KAFU MI DRAGA ISPECI

Kafu mi draga ispeci,  
Baš k'o da je, draga dušo, za tebe.  
// Aj, ja ču doći, oko pola noći  
Da sjednem kraj tebe.//

Dusek me draga razmjesti  
Baš k'o da je, draga dušo, za tebe.  
// Aj, ja ču doći oko pola noći  
Da legnem kraj tebe.//

Ne dolazi, dragi, ne treba  
Jer ti drugu dragu sada milujes.  
// Aj, ti si rek'o  
Da si bolju dragu stek'o od mene.//

MAKEDONKA KOLO

// Oj ti devojko, ti Makedonko,  
Lepa si meni ti.//

CHORUS:

// Za tvoje oči carne dao bi život  
Oj Makedonko ti.//

// Igraj mi mala igraj ti kolo,  
Pa se ti veseli.//

CHORUS

// Oj ti devojko, oj ti plavojko,  
Lepo mi igras ti.//

CHORUS

MOJA DIRIDIKA

// Moja diridiika ore na vol vol volove,  
Ore na vol vol volove,  
Ore na volove.//

// A ja igir gi gram i pivam za njir gir gime  
I pivam za njir gir gime,  
I pivam za njime.//

// Mene diridiika zove, većeral gal gati,  
Zove većeral gal gati,  
Zove večerati.//

// Hvala, diridiiko, ja sam većeral gal gala,  
Ja sam većeral gal gala,  
Ja sam večerala.//

CIRO KOLO

// Kad se Ciro ozenvio,  
Cabar masti potrošio.//

CHORUS:

// Čaj Ciro, sjedi s'mirom,  
U curu ne diraj.//

// Sjedi Ciro za odzakom,  
Namaz' o se sa kajmakom.//

CHORUS

// Sjedi Ciro za trpezom,  
Namaz' o se za pekmezom.//

CHORUS

// Sjedi Ciro na vrh slame,  
Brkovima plasi vrane.//

CHORUS

ORO SE VIJE

// Oro se vije, kraj manastira.//

CHORUS:

Da idem gane mome, da vidam.  
Da idem gane mome, da vidam.

// Prvoto oro se mladi momci.//

// Drugoto oro se mladi momi.//

// Trećjeto oro mladi nevesti.//

// Kalugjer gleda od prozoreco.//

// Kalugjer briće crnata brada.//

// Pa se ju fati za mlade mome.//

OBRASE SE VINOGRADI

Obrase se vinogradi  
Dole kraj Topole,  
// Doslo vreme da se uzme  
Koji koga vole.//

Obrase se vinogradi  
Meni majka kaže,  
// Ovi momci iz Topole  
Lepi cure traže.//

Pa neka ih, nek se žene  
I nek se vesele,  
// I ja imam mog dragana,  
Koji voli mene.//

Ljub'li smo se, grl'li smo se  
K'o slavuji mladi,  
// Kako smo se mi voleli  
Znaju vinogradi.//

PO SKAKUSA

Poigraju ovu igru  
Ha, ha, ha, ova igra  
Hej, hej, hej, ova igra  
Haj, haj, haj.

Ova igra poskakusu  
Ha, ha, ha, poskakusu  
Hej, hej, hej, poskakušu  
Haj, haj, haj.

IGRALE SE DELIJE

// Igrale se delije,  
Nasred zemlje Srbije.//

CHORUS: // Sitno kolo do kola,  
Čulo se do Stambola.//

// Svira frula iz dola,  
Frula mogu sokola.//

// Igra kolo do kola,  
Ne haje za Stambola.//

SEJMEN SEDI

// Sejmen sedi na medjata  
Djurdja pere kraj rekata.//

// Ori Djurdjo, katir Djurdjo  
Isperi mi košuljata.//

// Isperi mi košuljata  
Tri godini ne je prana.//

// Tri godini ne je prana  
Se la prsta čir fanala.//

// Oj Sejmene, mlad Sejmene  
Jas ne možam da te peram.//

// Jas ne možam da te peram  
Sejmen košulja ne peram.//

OJ RASTICU(SLAVONSKO KOLO)

// Oj rasticu šušnjati  
Nauci meigrati.//

// Ja b' se cela udati  
A jos neznam igrati.//

// Ajde malo korova  
Deder malo korova.//

// De posviraj korova  
Da igramo korova.//

// Caj, caj capove  
Tavanice rastove.//

// Jer ove grede  
Da me momci glede.//

Koga cemo da sta cemo  
De de nevole  
Koga toga doktoroga  
De de nevole

Sviraj mista cicica rista  
Ako neces izgoreces  
Ovako se kupus gazi  
Ako neznaš a ti pazi

Sviraj sviro makar crko  
Zasto si me vamo vrko  
Sada sviraj do zore  
Mene noge ne bole.

JA SAM SIROTA

Ja sam sirota, nemam nikoga  
// Oca nemam, majke nemam,  
Ja sam sirota.//

Otac mi je nem, vera mi je set.  
// A majka se preudala,  
U daleki svet.//

BRE DJURCIN

Bre Djurcin stojne ubavo  
Til bese sinoc na voda  
Na pogornoto izvorce  
Na podolnoto kladence

Deka odesee peesse  
Deka stoješe greese  
Kako jasna mesecina  
Kako faklina borina

Jas dojdof blizu do tebe  
Ti bega dalec od mene  
Begale druški od tebe  
Verna družina od mene

Ja dojdo' oste po gore  
Tam najdo kitka smilova  
Na kitka velam govoram  
Sveni se kitka smilova

Taka se vene mlad junak  
Po Djurcin stojne ubava  
Ja ojdo' oste po gore  
Tam najdo grutka snegova

Na grutka velam govoram  
Stopi se grudka snegova  
Taka se topi mlad junak  
Po Djurcin stojna ubava.

KOLO ZITA

// Deder, Diko, pogodi,  
Zasto zito ne rodi.//

// Zito ne rodi,  
Jer je svila u modi.//

// Volim sunce i mesec,  
Volim zlatnu jabuku.//

// Sunce i mesec,  
Volim zlatnu jabuku.//

BOLEN MI LEZI

Bolen mi lezi  
Mile Pop-Jordanov.//

Nad glava mu sedi, negovata majka  
Žalno go žali milno go place.//

Stani mi, stani,  
Moje milo čedo.//

Tvojite drugari, po sokaci odat  
Po sokaci odat, žalni pesni pejat.//

✓  
Zalni pesni pejat,  
Tebe te spominat.//

Bog da go prosti, Mile Pop-Jordanov  
Mile Pop-Jordanov, za narod zagina.//

Negovite sestri,  
Crno oblečeni.//

Svadba ke pravat, brata ke ženat.  
Brata ke ženat za vo crna zemja.//

J E L K E

Jelke, tavničarke, ostavi tavnicu,  
Jelke, tavničarke, ostavi tavnicu.

Ostavi tavnicu, mladom tavničaru,  
Ostavi tavnicu, mladom tavničaru.

Hajde da igramo, hajde da pevamo,  
Hajde da igramo, hajde da pevamo.

S V A N O K L E N A D O

Sva nok le Nado, Sva nok ne spijam  
Pred porti ti stojam, za da te vidam.  
Oći mi solzat srce taguva  
Za nasta Nado mori, pusta razdelba.

Iz lezi Nado barem do porti  
Dati go vidam beloto lice.  
Beloto lice, crnite oči  
I ti ja Nado mori gajtan vegji.

✓  
Ne možam Gjorgji ne možam libe  
Ne možam na porti da izlezam.  
Porti mi Gjorgji, majka zatvori  
Pendžeri Gjorgji more tatko sodzida.

Majka ti Nado ta i tatko ti  
Bog ti gi ubil oganj izgorel.  
Porti kje turnem, pendžeri urnam  
I tebe Nado mori jas kje te zemam.

P O S K O K

// Ajd' povedi veselo,  
Naše kolo sareno.//

// Momci, cure u kolo,  
Nek' se ori veselo.//

T I M O M O

Ti momo, ti devojko,  
 Ti moga brata mamis.  
 Na tvoje belo lice,  
 Na tvoje carne oči.

Sam se je prevario,  
 Na moje belo lice.  
 Na moje carne oči,  
 Na moja medna usta.

D J U R D J E V K A

Oj devojko, dušo moja,  
 Sta govori majka tvoja?  
 Oče l' tebe meni dati?  
 Oče l' mene zetom zvati?

Ne da mene moja nana,  
 Ne da još godinu dana.  
 Neće mene tebi dati,  
 Neće tebe zetom zvati.

Oli dala il' ne dala,  
 Ti se moja uvek zvala.  
 Oli dala il' ne dala,  
 Ti se moja uvek zvala.

L I Č K O K O L O

- // Pjevaj mi pjevaj, sokole.//  
Salaj sokole.
- // Kao što si sinoc', pjevao.//  
Salaj pjevao.
- // Pod mojim dragim, pendžerom.//  
Salaj pendžerom.
- // Moja je draga, zaspala.//  
Salaj zaspala.
- // Studen joj kamen, pod glavom.//  
Salaj pod glavom.
- // Ja sam joj kamen, izmak'o.//  
Salaj izmak'o.
- // A svoju ruku, podmak'o.//  
Salaj podmak'o.

E R S K O K O L O

- // Ja brdom, brdom, brdom  
A devojka dolom, dolom,  
Ja brdom, brdom, brdom,  
A devojka dolom.//
- // Ja okom, okom, okom,  
A devojka skokom, skokom.  
Ja okom, okom, okom,  
A devojka skokom.//
- // Ja dolom, dolom, dolom,  
A devojka šorom, šorom.  
Ja dolom, dolom, dolom,  
A devojka šorom.

BITOLA, MOJ RODEN KRAJ

Bitola, moj roden kraj  
 Vo tebe sum roden,  
 Mene si mi mil.

CHORUS: Bitola, moj roden kraj  
 Jas te sakam, od srce znaj  
 Bitola, moj roden kraj  
 Jas te sakam, za tebe peam.

Ej roden kraj, koj bi možel  
 Zbogum da ti reče,  
 Da ne zaplače.

CHORUS

Vo tebe sum odet gol i bos  
 Vo tebe porasnav,  
 Jas ne sum ti gost.

CHORUS

Mnogi sela i gradovi, jas projdov  
 Kako tebe poubav,  
 Nigde ne najdov.

CHORUS

VASINO KOLO

// Kolo vodi Vasa,  
 Kolo se talasa  
 Vasa pred Dese,  
 Sve se kolo trese.//

// Na marini seferini  
 A u Djoke slatne toke.//

JA OBUCEM LANE

Ja obučem lane  
 Na vidove dane  
 // Oj lane lane  
 Svilice moje.//

Ja poderem lane  
 Na vidove dane  
 // Oj lane lane  
 Svilice moje.//

Ja otarem lane  
 Na vidove dane  
 // Oj lane lane  
 Svilice moje.//

Ja ispredem lane  
 Na vidove dane  
 // Oj lane lane  
 Svilice moje.//

Ja izatkam lane  
 Na vidove dane  
 // Oj lane lane  
 Svilice moje.//

FATIŠE KOLO

// Fatiše kolo, vranjske devojke.//  
 // Vranjske devojke, na tu vranjsku česmu.//

// Na čelu kola, Žikova Dasa.//  
 // Žikova Dasa, lepotinja nasa.//

REPEAT 1ST VERSE

S E T N J A

// Dodji Mile, us naš kraj,  
Pa da vidis šta je raj.//  
// Hej, haj, u naš kraj,  
Pa da vidis šta je raj.//

// Prodje Mile, propeva  
I volove protera.//  
// Hej, haj, propeva,  
I volove protera.//

O J T I P I L E

Oj ti pile, slavej pile,  
Ja zapej mi, edna pesna.  
// Ja zapej mi, edna pesna  
Edna pesna Žalovita.//

✓ Sto se čuje, na daleku  
Na daleku preku Vardar.  
// Tam se bije, slaven junak  
Slaven junak, Pitu Guliv.//

D I V N A , D I V N A

// Divna, divna, čarne oči ima.//  
// Da me hoće, da me hoće  
Pogledati njima.//

// Divna, divna medna usta ima.//  
// Da me hoće, da me hoće  
Poljubiti njima.//

// Divna, divna, bele ruke ima.//  
// Da me hoće, da me hoće  
Zagrliti njima.//

K I Š A P A D A

Kiša pada, neven vene  
Zaboravi diko mene  
Zaboravi diko mene  
Kiša pada neven ven.

Prečveli su plavi tulipani  
Zenite se garavi derani  
Zenite se garavi derani  
Prečveli su tulipan.

<sup>1</sup>  
plavi

V R A N J A N K A

// Sano duso, sano mori,  
 Otvori mi vrata.//  
 Otvori mi sano, vrata,  
 Da ti dam dukata

CHORU.: Oj le, le, le, le  
 Izgore za tebe  
 Izgore mi sano,  
 Srce za tebe.

// Noc li hodi, divna sano,  
 Ja si tuga bijem.//  
 Ubavinja tvoja sano  
 Ne da mi da spijem.

CHORUS

DO DEK JE MOMA PRI MAJKA

Dodek je moma pri majka  
 Dodu je bela i crvena  
 Dodu je odila šetala,  
 Momiski pesni pejala.

Momiski pesni pejala  
 Momiski oro igrala  
 Godi se zacrnela se,  
 Oženi se, zakopa se.

A što se svekor svekrva,  
 Tova je crno crnilo,  
 A što se never i zova,  
 Tova je žolto žoltilo.

A što se malkita deca,  
 Tova se sitni zindžiri,  
 A što je kitka šarena,  
 Tova je prvoto libe.

BOLEN LEŽI MLAD STOJAN

Bolen leži mlad Stojan,  
 Bolen leži i ke umre,  
 Nad glava mu, mladata nevesta,  
 S'maško dete na race

// Solzi rani, solzite i kapat,  
 Po Stojanovo lice.//

Stojan se podrazbudi,  
 I tiho i govori  
 Neveno li, ti mlada nevesto  
 Sto mi ladi licevo,

// Da li sitna rosa podrosuva,  
 Ili silni doždovi//

A nevena mu veli,  
 Stojane bre Stojane  
 Ni tu sitna rosa podrosuva,  
 Ni tu silni doždovi,

// Moive solzi po lice ti kapat,  
 Od selanski nepravdini.//

Sinojka kaj češmata,  
 Selani se zbiraja.  
 Zbor zborveja, koga ti ke umre  
 Dete da mi zadavat.

// Mene me grabnat, daleku odnesat  
 Za pari me prodadat.//

BOG DA BIJE TINO MORI

Bog da bije Tino mori  
 Tino mori, tvojta stara majka  
 Tino mori, Tino mori  
 Tvojot stari tatko de.

✓ Sto mi te armasaja Tino  
 Tino mori mošne na daleku  
 Tino mori, Tino mori  
 Dur na Gevgelija de.

Dur na Gevgelija Tino  
 Tino mori za deljo Turundjula  
 Tino mori, Tino mori  
 Za deljo Turundjula de.

Deljo bolen leži, Tino  
 Tino mori deljo ke da umre  
 Tino mori, Tino mori  
 Deljo ke da umre de.

ПОДМОСКОВНЫЕ ВЕЧЕРА

Не слышны в саду даже шорохи,  
Всё здесь замерло до утра,  
Если б знали вы как мне дороги,  
Подмосковные вечера.

Речка движется и не движется,  
Вся из лунного серебра.  
Песня слышится и не слышется,  
В эти тихие вечера.

Что ты милая смотришь искоса,  
Низко голову наклоня?  
Трудно высказать и не высказать,  
Всё, что на сердце у меня.

А рассвет уже всё заметнее,  
Так пожалуйста, будь добра.  
Не забудь и ты эти летние  
Подмосковные вечера.

ОЧИ ЧЕРНЫЕ

Очи чёрные, очи страстные,  
Очи жгучие и прекрасные,  
Как люблю я вас,  
Как боюсь я вас,  
Знать увидел вас  
Я в недобрый час.

Не видал б я вас,  
Не страдал теперь,  
Я бы прожил жизнь,  
Прилежаний . . .  
Вы огубили меня,  
Очи чёрные,  
Желали на век  
Моё счастье.

PADMASKOVNIJE VECERA

Nje slisni v sadu daže šorohi  
Vsijo zdjes zamerlo do utra.  
Jesli b znali vi kak mnje dörogi  
Padmaskovnije vecera.

Récka dvizetsa i nje dvizetsa.  
Vsja iz lunavó siribra.  
Pjesnja slijetsa i nje slijetsa,  
V éti tihije vecera.

Što ti milaja smotris iskosa  
Nizko galavu naklanja  
Trudno viskazatj i nje viskazatj,  
Vsjo sto na sjerce u minja

A rasvjet uže vsjo zamjetnjeje  
Tak pažalusta budj dabrá  
Nje zabudj i ti éti ljetnije  
Padmaskovnije vecera

OČI ČORNILJA

Oci čornija, oči strastnija,  
Oči žgucija i prikrásnija,  
Kak ljubljú ja vas,  
Kak bajúš ja vas,  
Znatj uvidjel vas  
Ja v njidobri čas.

Nje vidál b ja vas,  
Nje stradál tipjér,  
Ja bi prožil žizn  
Prijevájući . . .  
Vi zgubili minja,  
Oči čornija,  
Unjisli na vjek  
Majó sastija.

ЧТО МНЕ ГОРЕ?

Пусть гитара звучит семиструнная!  
 Пусть рыдает струна за струной!  
 Мозг туманет глаза твои пьяные,  
 Под напев и твой смех роковой.

/припев/

Что мне горе? Жизни море.  
 Можно вычерпать до дна.  
 Сердце тише, выше выше,  
 Кубки старого вина.

Уж не слышется песня цыганская,  
 Все цыгане уснули давно,  
 Но пока есть в бокалах шампанское,  
 Жизнь и смерть для меня всё равно.

/припев/

КАТЮША

Расцветали яблони и груши,  
 Поплыли туманы над рекой.  
 Выходила на берег Катюша,  
 На высокий берег на крутой.

Выходила песню заводила,  
 Про степного сизого орла,  
 Про того которого любила,  
 Про того, чьи письма берегла.

Ой ты песня, песенка девичья,  
 Ты лети за ясным солнце вслед,  
 И бойцу на дальнем пограничье,  
 От Катюши передай привет.

Пусть он вспомнит девушку простую,  
 Пусть услышет как она поёт,  
 Пусть он землю бережёт родную,  
 А любовь Катюша сбережёт.

ŠTO MNJE GORJE

Pustj gitara zvucitj sjemistrúnaja,  
 Pustj ridájet struná za strunój!  
 Mozg tumanjit glazá tvaji pjániye,  
 Pod napjév i tvoj smjeh rakavój.

CHORUS:

Što mnje górje? Žíznji mórje  
 Možna vícerpatj do dna  
 Sjerca tiše, više više,  
 Kubki stárvava vina.

Už nje slišetsa pjesnja cigánskaja,  
 Vsje cigánji usnúli davnó,  
 No paká jestj v bakálah šampanskaje,  
 Žízn i smjertj dlja mená vsjo ravnó.

CHORUS

KATJUSA

Rascvetali jablonji i grusi,  
 Poplili tumanji nad rekoj,  
 // Vihadila na bereg Katjusa,  
 Na visoki, na bereg krutoj.//

Vihadila, pjesnju zavadila,  
 Pro stepnova sizova orla,  
 // Pro tavo, kotovova ljubila,  
 Pro tavo, ci pisma beregla.//

Oj ti pjesnja, pjesenka djevica,  
 Ti ljeti za jasnim sonce vsljed,  
 // I bajci, na dalnjem pagranice,  
 At Katjusi peredaj privjet!//

Pust on vspomnit djevusku prastuju!  
 Pust usliset, kak ona pajot!  
 Pust on zemljú berezot radnuju!  
 Aljubov Katjusa zberezot!

MORE SOKOL PIJE

//More sokol piye  
 Voda na Vardarot,//  
 Jane, Jane l'belo grlo,  
 Jane, Jane l'belo grlo!

//More, oj sokole,  
 Ti, junacko pile,//  
 Jane, Jane l'belo grlo  
 Jane, Jane l'belo grlo!

More, ne li vide,  
 Junak da premine,  
 Junak da premine  
 S'devet ljuti rani.

POSLA RUMENA

Posla rumena nane, rano na vodu  
 Pošla rumena nane, rano na vodu  
 Oj, le le le le rano na vodu,  
 Oj le le le le rano na vodu.

Rano na vodu, nane, po ladovina  
 Rano na vodu, nane, po ladovina  
 Oj le le le le po ladovina  
 Po ladovina, po mesecina.

Vodu da vadi nane grlo da ladi  
 Vodu da vadi nane grlo da ladi  
 Vodu da lije lice da mijeh  
 Vodu da lije lice da mijeh.

STO MI OMILELO

✓ Sto mi omilelo, nane,  
 Sto mi omilelo  
 Pirotskoto polje nane,  
 Pirotska momčeta.//

✓ Sto ubavo nose, nane  
 Sto ubavo nose  
 Beli breveneci, nane  
 Svinski opančeta.//

ZALNA MAJKA  
(NATAŽENA MAJKA)

✓ Zalna majka v'sebe place  
 Vnucite gi tesi  
 Bol vo gradi lut ja bie  
 A nif im se smesi

Ah, spite fnuci moj  
 Pak, pak ke dojde toj  
 Ke vi pec za Bitola  
 Za nas roden kraj

Spijat fnuci majka place  
 Oci solzi leat  
 Kaj si sinko da gi vidis  
 Tvojte mili deca

Ah, spijat deca tvoj  
 V'son go slusat tvojot poj  
 Stani sinko da gi vidis  
 Stani sine moj

Majka place solzi tecat  
 Sinot svoj go žali  
 Blagoj Petrov Karagule  
 Vo misli go gali

Of, edinec moj ti  
 V'grad bolka ti ni svi  
 Stani čedo pejni pesma  
 Stani ne mi spi.

LJUBICA MALA

Oci ja poznam plave  
Bistrije su od rose  
A dublje su od mora

//Ljubica, Ljubica, mala  
Jesi li srce vec dala  
Ljubica, Ljubica mala  
Kad ces me poljubit'//

Znadem i usta zarka  
Od ruze su rumenija  
A sladja su od meda

CHORUS

Kad ces mi dati srce  
Srecu i ljubav svoju  
I kad ces meni doc?

CHORUS 3 x's

ZASPALO DEVOJCE LE

Zaspalo devojce le  
Blizu do becarce, le le  
Blizu do becarce.

Becarce go gleda le  
Pa go tijo budi, le le  
Pa go tijo budi.

Ja stani devojce le  
Da se nadjne je ne, le le  
Da se nadjne je ne.

Da se nadjne, je le le  
Da se na trci mi, le le  
Da se na trci mi.

Koj prv ce na znele le le  
Koj prv da se zeni, le le  
Koj prv da se zeni.

Koj prv ce na trci le  
Tebe da se zeme, le le  
Tebe da se zeme.

IGRAJTE NAM MUZIKASI

Igrajte nam muzikasi  
Naj ' se nase srce ras//

Svirajte na gude vase  
Plesale bi noge naš//

Muzikasi zaigrali  
Mladi decki zaplesal//

Mladi decki zaplesali  
Mlade seke plesat zval//

Mlade seke plesat zvali  
Stare žene van poslal//

Igrajte nam mužikasi  
Naj ' se nase srce ras//

SUKACICA GLEDI STRICA

Sukacica gledi strica  
Zgorela je gibanica//

CHORUS: Dunaj , Dunaj, dunajve  
Dunaj vodo 'ladna//

Sukacice do Marice  
Zgorele vam gibanice//

CHORUS

Zgorele vam gibanice  
Prismudile I purice//

CHORUS

Sukacica pile peče  
Iz pileta voda teče//

CHORUS

Tancale su cijelu nočku  
Pojele su s'perjem kvočku//

ZENA MUZA

Zena muza, zena muža  
 Lepo opravljala  
 A ha ha, o to to  
 Lepo opravljala

Kupila mu, kupila mu,  
 Jeden laket platna  
 A ha ha, o to to  
 Jeden laket platna

Vrezala mu, vrezala mu  
 Do pupka rubaću  
 A ha ha, o to to  
 Do pupka rubaću

Vrezala mu, vrezala mu  
 Do kolena gace  
 A ha ha, o to to  
 Do kolena gace

Vrezala mu, vrezala mu  
 Do latka rukave  
 A ha ha, o to to  
 Do latka rukave

Kupila mu, kupila mu  
 Skrljah bez tuleta  
 A ha ha, o to to  
 Skrljah bez tuleta

Kupila mu, kupila mu  
 Čizme bez poplata  
 A ha ha, o to to  
 Čizme bez poplata

Pelala ga, pelala ga  
 Na pijac vu tanec  
 A ha ha, o to to  
 Na pijac vu tanec

Glete ljudi, glete ljudi  
 Kakvog imam muža  
 A ha ha, o to to  
 Kakvog imam muža

Da se stima, da se stima  
 U ljudske oprave  
 A ha ha, o to to  
 U ljudske oprave.

DOBAR VECER, DOBRI LJUDI

Dobar večer, dobri ljudi  
 Da bi nam svi zdravi bili  
 U ovoj Novoj Godini  
 Da bili bi u radosti  
 Da bi nam svi zdravi bili

Dobar ti večer gospodar  
 Doslo je Novo Ljeto k'vam  
 Da bi vam polje rodilo  
 Pseničku zarku davalو  
 Da bi nam svi zdravi bili.

Da bi vam gore rodile  
 To rujno vince davale  
 Djevojka mi darujemo  
 Crljenim lijepim vencekom  
 Djedake mi darujemo  
 Crljenim lijepim muškatom  
 Da bi nam svi zdravi bili.

BRALA JANA KAPINI

Brala jana kapini  
 Brala jana kapini  
 Brala jana kapini  
 Po popovi gradini  
 Of, aman, aman, aman.

Digni janu fustano  
 Digni janu fustano  
 Digni janu fustano  
 Da ne gažiš Bostano,  
 Of, aman, aman, aman.

Digni janu nozete  
 Digni janu nozete  
 Digni janu nozete  
 Da ne gažiš možete  
 Of, aman, aman, aman.

NEVENO MORI

Neveno mori, Neveno  
 Neveno mori, Neveno  
 Meni ti ime Galeno, lele  
 Meni ti ime Galeno.  
 Neveno, mori Neveno, lele  
 Meni ti ime Galeno.

Bog da ubije, Neveno  
 Bog da ubije, Neveno  
 Pojte stari kumovi, lele  
 Pojte stari kumovi  
 Bog da ubije, Neveno lele  
 Pojte stari kumovi

So ti tu lija ime to  
 So ti tu lija ime to  
 Ime to licna, Nevena lele  
 Ime to licna, Nevena  
 So ti tu lija ime to lele  
 Ime to licna, Nevena

Neveno neven Gradina  
 Neveno neven Gradina  
 Neveno edna ta majka, lele  
 Neveno edna na tatk  
 Neveno edna ta majka lele  
 Neveno edna na tatk

Kako so vene neven Gradina  
 Kako so vene neven Gradina  
 Kaka ta verna z' momcina lele  
 Kaka ta verna z' momcina  
 Ponasta licna nevena  
 Kaka ta verna z' momcina lele  
 Ponasta licna nevena.

LJEGA ANKA

///Ljepa Anka, kolo vodi///  
 ///Kolo vodi i govori///  
 ///Mili Boze al sam ljepa///  
 ///Daj mi ljubi konja svoj'ga///  
 ///Kad cu biti ljubav moja///

PJEVALA JE PTICA KOS

Pjevala je ptica kos  
 Eej jahaj  
 Pjevala je ptica kos  
 U zelenoj sumici  
 Eej jahaj  
 U zelenoj sumici.

MAKEDONIJO ZEMJO RODENA

Makedonijo, zemjo rodena, nasa  
 O da znajes, kogu zali me  
 Za nasi pej, ubavi mi  
 Za nasi pej, brata sestri

Chorus:  
 O' ho Makedonijo  
 O' ho zemjo rodena

Moze ye kasne, toku daleku tebe  
 Od nasi pej, mili deca  
 Denje noke si placi me  
 Za nasi rod, mil' roden kraj

Koga od tebe, se odeli meni je  
 Mnogu solzi, proronik me  
 No solzi te, ne presekna ja  
 I ljubovta, za naš roden kraj

Dalke dojde de  
 Fagdaj dojdi meni je  
 Da se vidi me, so nas te deca  
 Da za peji me, da za igra me  
 I da umre me, da ne zali me.

PRECVELI SU PLAVI TULIPANI

Precveli su plavi tulipani  
 Zenite se garavi derani  
 Zenite se garavi derani  
 Precveli su plavi tulipan

Chorus:  
 Ana, ana, ini, nena  
 Evo mojega dragana  
 Ana, ana, ana, nana  
 Evo mojega dragan

Kisa pada neven vene  
 Zaboravi diko mene  
 Zaboravi diko mene  
 Kisa pada neven ven.

SEJALA SAM LENEK

Sejala sam lenek na njin dan denek  
 //Oj lenek lep-lenek svilica je moja//  
 Sila jesam lenek na njin dan denek  
 //Oj lenek lep-lenek svilica je moja//  
 Obukla sam lenek na njin dan denek  
 //Oj lenek lep lenek svilica je moja//

SADILO MOME

Sadilo mome, mome  
Mori mome ran bel Bosilak  
Mori mome ran bel Bosilak  
(Bosilak)

Kad go sadilo mome  
Mori mome ne go videlo  
Mori mome ne go videlo

Kad go videlo mome  
Mori mome orman se stori  
Mori mome konj da planduva

Konj da planduva mome  
Mori mome em ludo mlado  
Mori mome em ne ženeta  
(ženeto)

TROPNALO ORO

Trotnalo oro golemo, golemo  
Pred popova ta vratica, portica//

Si te devojki dojdova, dojdova  
Stojna popova ne dojde, ne dojde//

Stojna popova ne dojde, de dojde  
Majka i biser nizese//

Majka i biser nizese, nizese  
Em si a Stojna učese, karase//

Koga ke odis na oro, na oro  
Na tanec da se ne fakas, ne fakas  
Na tanec ti e ludo to, ludo to  
So roka ke te pastegne  
(raka) (postegne)

KALJO, KALJINO

Kaljo, Kaljino devojče  
Viši, viši, crni, oci//

Viši, viši crni oči  
Na visoko, na široko//

Kad što Turci kafe pija  
Arnauti baš rakija//

Arnauti baš rakija  
A Ergeni rujno vino//

Samo edno ludo mlado  
Nitu jade nitu pije//

Samo mene poglednuva  
So okom mi namignuva//

Adje Kaljo da begame  
Naše selo arno selo//

Od tri strani sonce greje  
Od cetviri mesecina  
Tri pati se zetva zneje  
Dva pati se grozde bere.

KARANFILE

Karanfile se na put  
sprema i pjeva  
Aman, aman na put  
sprema i pjeva.

A draga mu konja  
sedla i place  
Aman, aman konja  
sedla i place.

Karanfile, cvijeće  
moje iz bašte  
Aman, aman cvijeće  
moje iz baste.

Ti odlaziš mene  
mladu ostavljas  
Aman, aman mene  
mladu ostavljas.

Ostavljam te tvojoj  
majci i mojci  
Aman, aman tvojoj  
majci i mojci.

Sto će meni tvoja  
majka i moja  
Aman, aman tvoja  
majka i moja.

Kad ja neman svojeg  
dragog kraj mene  
Aman, aman svojeg  
dragog kraj mene.

PO LOJTRICI GOR I DOL

Jednu lojtru bum donesel nesel  
 Jednu lojtru bum donesel nesel  
 Jednu lojtru bum donesel nesel  
 Bum napravil velki spajs, velki spajs.

## CHORUS:

Pa, po lojtrici gor  
 Pa, po lojtrici dol.  
 Pa, po lojtrici gor  
 Pa, po lojtrici dol.  
 Pa, po lojtrici gor  
 Pa, po lojtrici dol.  
 Pa po lojtrici gor i dol.

Tu bum lojtru pak odnesel nesel  
 Tu bum lojtru pak odnesel nesel  
 Tu bum lojtru pak odnesel nesel  
 To bu isto velki spajs, velki spajs.

## CHORUS:

Pak nazaj ju bum donesel nesel  
 Pak nazaj ju bum donesel nesel  
 Pak nazaj ju bum donesel nesel  
 Pak bu to najveksi spajs, veksi spajs.

TRI DEVOJKE ZBOR ZBORILE

Tri devojke zbor zborile  
 Sta bi koja najvolela

## CHORUS:

Lino, sevdalino  
 Lino, sevdalino  
 Sivi soj, dilber moj  
 Sivi soko crno oko  
 Cere lusa cerkalusa  
 Cere mami uspomena, oj

Najstarija govorila  
 Ja bih zlato najvolela

A srednja je govorila  
 Ja bi srebro najvolela

Najmladja je govorila  
 Ja bih dragog najvolela

JECAM ŽELE KOSOVKE DEVOJKE

Jecam žele kosovke devojke  
 //Jecam žele majcice  
 ječmu govorile//

Jecam žito seme plemenito  
 //Jecam žito majcice  
 seme plemenito//

Ja te žela, a i te ne jela  
 //Svatovski te majcice  
 konj pozobali//

Ili moji, ili brata moga  
 //Bolje moji majcice  
 nego brata moga//

LEPE LI SU NANO

//Lepe li su nano  
 Gružanke devojke//

//Devojke iz Gruže  
 Lepe su ko ruze

//One nose nano  
 Jelek i opanke//

//Najlepše su nano  
 Gružanke seljanke//

//Kad zaigra kolo  
 I frula zasvira//

//U kola je nano  
 Igrati milina//

Oženi me nano /  
 Devojkom iz Gruže

//Devojke iz Gruže  
 Lepi su ko ruze//

POPADNA SLANA

//Popadna slana po pole//  
 //Se to po pole, po pulu//  
 //Sam jedno grlo ostana//  
 I za grlo to prstenjak  
 Prstenjak junak prstenjak.

BOG DA BIJE (TINO MORI)

Bog da bije Tino mori  
 Tino mori, dur na stara majka  
 Tino mori, Tino mori  
 Dur na stari tatko de  
 ✓  
 Sto mi te armasaja Tino  
 Tino mori, mošne na deleku  
 Tino mori, Tino mori  
 Dur na Gevgelija de.

MORE PAZAM

\* More pazam, te pazam  
 Da te iz pazam  
 Da te dograba  
 Mori na te dograba  
 Meni te ni si  
 Desni soka ci

More ne te bre dragi  
 Sto te mi da mi, sto te mi čeni  
 Mori ne su, ja po po  
 Za te i sebe  
 Za te i sebe

Repeat \*

More ne te bre dragi  
 Sto te mi da mi, sto te mi čeni  
 Mori ne su bel sini  
 Da te rastursi  
 Da te i sebe

Repeat \*

LEPA MOJA MILENA

Lepa moja Milena  
 Otvori mi vrat  
 Kupil sem ti grabulje  
 Biser oko vrat

//Ne kupuj, ne trošuj  
 Tvoja biti nec//

Kupil sem joj čizmice  
 Da bi boljsa bil  
 Čizmice je ponosil  
 Jos je gorsa bil

//Ne kupuj, ne trošuj  
 Tvoja biti nec//

//Trninaj, trninaj  
 Trninice moja//

OJ DEVOJKO DJINDJO MOJA

//Oj devojko djindjo moja//

//Djindjala te majka tvoja//

//Nadj džanum meni dada//

//Dada pase poka jara//

//Idi zlato pitaj mati//

//Hoće li te  
 Za me dati//

//Ako neće, a ti beži//

//U bos čisu  
 Stvari veži//

POTAM, POVAM

//Potam, povam Stojane, Stojane//  
//Ne kaljaj mi kondure, kondure//

//Momce mi gi kupilo, kupilo//  
//Jos gi nije platilo, platilo//

//Skupo su se hvatile, hvatile//  
//Za dva do tri dukata, dukata//

VISOK PENDZER

//Visok pendžer, visok pendžer,  
A ja cura mala.//

//Pa ne mogu, pa ne mogu  
Poljubiti bećara.//

//Naruci ču, naruci ču  
Noge kod kolara.//

//Pa ču moci, pa ču moci  
Ljubiti bećara.//

//Oj kolaru, oj kolaru  
Na pravim mi nogu.//

//Da bećara, da bećara  
Poljubiti mogu//

//Visok pendžer, visok pendžer,  
Više meni nije.//

//Sada bećar, sada bećar  
Puno bliži mije.//

//Visok pendžer, visok pendžer,  
A ja cura mala.//

//Ipak mogu, ipak mogu  
Poljubiti bećara.//

OJ IVANE IVANICU

//Oj Ivane Ivanicu//  
Stani malo divanit ču//  
Nije meni do divana//  
Ni mom konju do stajanja//  
Da je meni casa vina//  
I mom konju Šaka sina//  
Ondo bi ja junak bio//  
Pa bi s tobom divanio//

IGRAJ KOLO

//Igraj kolo, igraj kolo  
U dvadeset i dva.//

//U tom kolu, u tom kolu  
Lipa Mare igra.//

//Hej ta Mare, hej ta Mare  
Medna usta ima.//

//Da me hoće, da me hoće  
Poljubiti s'njima.//

//Sad se vidi, sad se zna  
Koji koga rad ima.//

HAJ'D NA LIJEVO

Saren jastuk sa granama  
Sto si curo sanjala  
//Sanjala sam lolo moja  
Da cu biti twoja//

Oj curice što si stala  
Cipela ti popucala  
//Htjela sam je namazati  
Pa se twoja dika zvati//

